



事由

食品預警:有關「日本 Maruto 牌長崎蛋糕品質可能有問題」之事宜

ASSUNTO SUBJECT

Food Alert: Maruto Brand Nagasaki Castella from Japan May Have

Quality Issue

敬啟者:

Dear Sir/Madam,

由於下述食品品質可能有問題,請不要出售或使用。

Please do not sell	or use the following b	food products as they may have quality issue.
問題食品 Alimento suspeito Questionable food products	產品名稱:	① 6個入 長崎かすていら (長崎蛋糕)
	Product name:	② 1本入 長崎カステラ(平)(長崎蛋糕)
	產品條碼:	①4978498003000
	JAN code:	2)4978498003017
	圖片僅供參考:	
	For Reference Only:	
	1	
	2	THE PARTY OF THE P
食用期/批次		
Data de durabilidade /	賞味期限:	①2024年9月22日至2024年10月17日
Lote	Expiry date:	②2024 年 9 月 22 日至 2024 年 10 月 17 日
Durability Indication/		<u></u>
Lot Code		
資料來源 Origem da informação Source	日本消費者廳	
	Consumer Affairs Agency, Government of Japan	
	https://www.recall.ca	a.go.jp/result/detail.php?rcl=00000032897&screenkbn=01
	MARUTO SEIKA Co	o.,LTD.
	http://www.marutosei	ka.com/20240924 onegai.pdf



預警發出之原因	根據日本消費者廳發出的回收訊息,上述產品因可能發酵導致產品膨漲,正進行回收。	
Motivo da Emissão de		
Alerta		
Reasons for Issuing	The Consumer Affairs Agency, Government of Japan announced that are being	
Alert	recalled due to unintended fermentation and swelling.	
	1. 請採取所需行動,以確保出售的所有食品適宜供人食用。	
	Please take necessary actions to ensure all products for sale are fit for human	
	consumption.	
	2. 不要出售或使用上述食品。	
給業界的建議	Do not sell or use the above product.	
Conselhos para o	3. 請瀏覽食品安全資訊網 https://www.foodsafety.gov.mo, 以便取得最新資	
sector comercial	訊。	
Advice to Trade	Please visit the Food Safety Information website at	
	https://www.foodsafety.gov.mo for latest information.	
	4. 如有任何查詢,請致電 28338181 與食品安全廳聯絡。	
	If there are any enquiries, please contact the Department of Food Safety via	
	28338181.	

食品安全廳 二零二四年九月二十六日 Department of Food Safety 26 September 2024